



LIDA Stories

lidastories.net

Проналажење посла / Trouver du travail

✍️ Espen Stranger-Johannessen
📧 Sunniva Høyby-Øiset
📧 Jelena Ličina (sr), Zina (fr)



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License.
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>

Проналажење посла
Trouver du travail



✍️ Espen Stranger-Johannessen
📧 Sunniva Høyby-Øiset
📧 Jelena Ličina
📧 4
🗣️ Српски / français



Алиша треба да нађе посао јер њеној породици треба новац за храну и одећу.

...

Alisha a besoin de trouver du travail parce que sa famille a besoin d'argent pour de la nourriture et des vêtements.



Поносна је што је добила посао тако да може сопственим новцем да купује храну и одећу за своју породицу.

...

Elle est fière d'avoir un travail qui lui permette d'acheter de la nourriture et des vêtements pour sa famille avec son propre argent.



Следѝи пут када је Алиша отишла на разговор за посао у ресторан, понудили су јој посао. То је напоран рад. Често мора да ради увече, када јој се деца врате кући из школе.

...

La prochaine fois qu'Alisha va à un entretien dans un restaurant, elle décroche le travail. C'est un dur travail. Elle doit souvent travailler le soir, quand ses enfants sont rentrés de l'école.



Алиша није радила у својој домовини, али добро кува и воли да разговара са људима. ...

Alisha ne travaillait pas dans son pays d'origine, mais elle est douée en cuisine et aime parler aux gens.



Можда би могла да ради у неком ресторану?
Алиша претражује огласе за посао на
Интернету.

...

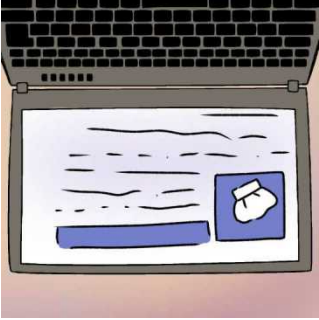
Peut-être pourrait-elle travailler dans un
restaurant ? Alisha cherche des offres d'emploi
sur Internet.



Додаје детаље курса у своју радну
биографију. Радна биографија је опис свих
послова које је радила и свих курсева које је
похађала.

...

Elle ajoute les détails de la formation à son CV.
Un CV est une description de tous les emplois
qu'elle a eu et de toutes les formations qu'elle a
faites.



Она налази оглас за кувара. То је неко ко
кува у ресторани.

...

Elle trouve une offre pour un chef. Il s'agit de
quelqu'un qui cuisine dans un restaurant.



Као део обуке, Алиша мора да ради у
ресторану. Она не добија плату, али стиче
радно искуство.

...

Alisha doit travailler dans un restaurant pour sa
formation. Elle n'est pas payée, mais elle gagne
de l'expérience.



Одлази на разговор за посао. Менаџер ресторана јој каже да им је потребан неко ко је обучен за посао куvara.

...

Elle va à l'entretien d'embauche. Le gérant du restaurant lui dit qu'ils ont besoin de quelqu'un qui a une formation de chef.



Алиша је разочарана, али похађа курс под називом "Храна и угоститељство". Нада се да ће јој то помоћи да се запосли у ресторану.

...

Alisha est déçue, mais elle suit une formation nommée "Cuisine et hospitalité". Elle espère que cela va l'aider à trouver du travail dans un restaurant.